

2025/02/27an EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURA.

SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DE
LA CORPORACIÓN. Día 27/02/2025.

BERTARATUAK- ASISTENTES

Alkate-Udalburua

Edorta Zubizarreta Alegria

Zinegotziak

Alaitz Orueta Arrese
Edorta Barandiaran García
Xabier Uriarte Iñurrategi
Irati Iglesias Pozo
Mikel Luengo Gabarain
Dorleta Sologaistoa Aguiriano
Maite Uribe Beristain
Antonio Regaño Sajeras
Josu Ezkurdia Santamaria

Idazkaria

EDURNE ITURBE LASKURAIN

Eskoriatzan, 2025eko otsailaren 27an, arratsaldeko 18:00etan, Osoko Bilkura aretoan, , Edorta Zubizarreta Alegria alkate jauna buru dela eta goian aipatutakoak bertan direla bildu da Udalbatzarra ohiko bileran, gai zerrendan zehaztutako gaiei buruz hitz egiteko. Ez da etorri Puri Regidor Varela.

En Eskoriatza, siendo las 18:00 horas del día 27 de febrero de 2025, en el Salón de Plenos de la Casa de Consistorial quedó constituido el Pleno de la Corporación en sesión Ordinaria bajo la Presidencia del Señor Alcalde-Presidente Edorta Zubizarreta Alegria, con la asistencia de los señores que arriba se expresan para tratar de los asuntos reseñados dentro del Orden del Día. No asiste Puri Regidor Varela.

1.- AURREKO BILKURETAKO AKTAK ONARTZEA.

2025/01/30ean egindako osoko bilkurako akta onartu da.

2.- ALKATEAREN JAKINARAZPENAK.

2025eko otsailaren 15era arte Alkateak hartutako erabakien berri eman da.

3.- UDAL HONEN BETEBEHARRAK ORDAINTZEKO AURREIKUSITAKO EPEAK BETETZEARI BURUZKO HIRUHILEKO TXOSTENA (merkataritza eragiketetan berandutzaren aurka borroka egiteko neurriak ezartzen dituen abenduaren 29ko 3/2004 Legea aldarazten duen uztailaren 5eko 15/2010 Legearen 4. artikulua).

Merkataritza-eragiketetan sortzen den berankortasunari aurre egiteko neurriak ezartzen dituen abenduaren 29ko 3/2004 Legea aldatzen duen uztailaren 5eko 15/2010 Legeko 4. eta 5. artikuluetan ezarritakoa betez, Udalak obligazioak ordaintzeko hartutako epeak 2024ko laugarren hiruhilekoan betetzeari buruz diruzaintzak egindako txostenaren berri eman zaio Udalbatzarrari.

Udalbatzarrak, legez osatzen duten 11 zinegotzitik 10 bertan direlarik, jasotzat jo du informazio hori.

4.- IDAZKARITZA-KONTUHARTZAILTZAK JARRITAKO ERAGOZPENAK (2024ko urria-abendua).

Udal honetako Idazkaritza-kontuhartzaitzak legezkontasun hainbat eragozpen jarri dizkienez Alkatetzak 2024ko urriaren 1etik 2024ko abenduaren 31ra arte hartutako erabakiei, Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen Testu Bateratua onesten duen martxoaren 5eko 2/204 Legegintzako Errege Dekretuko 218. artikuluan ezarritakoaren arabera, txostena aurkezten zaio Udalbatzarrari eragozpen horien aurka hartutako erabakien berri emateko.

Ondoren labur azaltzen dira Udalbatzarrak izandako erabakien eta eragozpenen berri:

8/2024 ERAGOZPENA: buzoneoa-AZAROAK 25. Ez dago fakturarik (120,00 €).

9/2024 ERAGOZPENA: gabonetarako eta erregeetarako gaiak erostea (109,43 €). Aurrez ordainduta, "emandako zerbitzua" printzipioaren aurka.

10/2024 ERAGOZPENA: buzoneoa- 2025eko egutegi fiskala. Ez dago fakturarik (140,00 €).

11/2024 ERAGOZPENA: 117,82 eurotik 82,82 ez dira behar bezala justifikatu, faktura ez da Udalaren izenean jaulki.

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

12/2024 ERAGOZPENA: Thomann Gmbh-ri hainbat gai erostea (1.149,90 €). Aurrez ordainduta, "emandako zerbitzua" printzipioaren aurka.

13/2024 ERAGOZPENA: 25,69 euroko diru aurrerapen bat ez da behar bezala justifikatu, ez dago fakturarik kontzeptu hauengatik: kontsumisioa, bidegi eta TAO.

ERAGOZPENA dirulaguntza ez delako osorik justifikatu: AD LIBITUM MUSIKARI HAIXE BOLADA antolatzeagatik emandako 565 eurotatik, 375,25 euro justifikatzeko hirugarren baten izenean dagoen faktura aurkeztu dute.

ERAGOZPENA dirulaguntza ez delako osorik justifikatu: Ekain Eriz Oyon Elorretako jaiak antolatzeko emandako 2.786 eurotik, 516,62 euro hirugarren baten izenean dagoen fakturarekin justifikatu ditu.

ERAGOZPENA dirulaguntza ez delako osorik justifikatu: BEHEKO ERROTA MUSIKA ESKOLARI ordaindutako 28.000 eurotik, 239,41 euro ez dira fakturarekin justifikatu.

ERAGOZPENA dirulaguntza ez delako osorik justifikatu: ASTE ZAPATISTA antolatzeko emandako dirulaguntza justifikatzeko TEPEZ ELKARTEAK aurkeztutako 4.431,96 euroko gastutik, 1.203,68 euro ez daude behar bezala justifikatuta.

ERAGOZPENA dirulaguntza ez delako osorik justifikatu: XXVI. Ferixie antolatzeko Arizmendi lkastola KOOPi emandako dirulaguntzari buruz kultura teknikarrik antzemandako irregularitasunarekin bat etorrira.

ERAGOZPENAK AUZO ETXE ELKARTEARI (Apotzaga), BOLIBAR UGAZU ELIZATEKO AUSOKIDEEN ELKARTEARI ETA BASOTXUETA MENDIOLA ELIZATE ELKARTEARI emandako dirulaguntzengatik, 1.000 eurotik gorakoak izateagatik (elizate bakoitzerako ezarritako dirulaguntza muga) gainerako elkarteek dagokien zatiari uko egiteko berariazko erabakirik egon gabe.

ERAGOZPENA dirulaguntza ez delako osorik justifikatu: LETEKO HIDALGA ELKARTEARI emandako 736,68 dirulaguntzatik 55 euro ez dira fakturarekin justifikatu.

ERAGOZPENA LUIS EZEIZA HERRI ESKOLARI emandako dirulaguntzarenegatik. Eusko Jaurlaritzak ordaindutako fakturarekin justifikatzen du dirulaguntza, eta ez ikastetxeak berak ordaindutakoekin.

ERAGOZPENA ESKORIATZAKO KIROL ELKARTEARI 2023ko denboraldiko 1. seihilekoagatik ordaindu beharreko dirulaguntzarenegatik: ez dute justifikatzen emandako dirulaguntza.

ERAGOZPENA ESKORIATZAKO KIROL ELKARTEARI 2023/2024 denboraldirako emandako dirulaguntzengatik: onuradun izateko debekuan daude ez dutelako behar bezala justifikatu 2023ko lehen seihilekoaren dirulaguntza.

ERAGOZPENA Arizmendi Kirol Elkarteari emandako dirulaguntzengatik 2024ko lehenengo 8 hilabetetan jarduerak antolatzeko: aurkeztutako gastuen % 61,78a begiraleei egindako ordainketak dira, bateraezinak boluntarioen figurarekin eta inolako kontratu loturarik gabe erakunde onuradunarekin.

Udalbatzarrak, legez osatzen duten 11 zinegotzitik 10 bertan direlarik, jasotzat jo du informazio hori.

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

5.- ESKORIATZAKO UDALAREN TITULARITATEKO HAINBAT UDAL ERAIKIN ETA LOKAL GARBITZEKO ZERBITZUA EMATEKO KONTRATUA ESLEITZEA.

Udalbatzarrak, 2024ko urriaren 24an egindako bilkuran, ESKORIATZAKO UDALAREN TITULARITATEKO HAINBAT UDAL ERAIKIN ETA LOKAL GARBITZEKO ZERBITZUA prozedura ireki bidez eta hainbat esleipen irizpideren arabera kontratatzeke espediente onartu zuen. Kontratuari kalkulaturako balioa Europako atalasearen berdina edo handiagoa da, 300.465,14 euro urteko, balio erantsiaren zergari dagozkion 63.097,68 euro gehitu beharko zaizkionak. Kontratuak urtebeteko iraupena izango du, beste 4 urtez luzatu ahal izango dena, baina, iraupena, guztira, ezingo da 5 urtetik gorakoa izan.

Eskaintzak aurkezteko ezarritako epean ondorengo enpresek aurkeztu zituzten berenak:

- HEMEN GARBIKETA S.L.U

Eskaintzaren balorazioaren emaitza honako hau izan da:

A.- Balio-judizioaren menpe dauden irizpideei emandako haztapena.

IRIZPIDEA		HEMEN GARBIKETA S.L.U
Lanaren planifikazioa (40 puntura arte)	Giza baliabideak kalkulatzeko zehaztapena 7 puntura arte	5
	Langileen dedikazioa eta lanen antolaketa Puntu 1era arte	1
	Ohiko lanen programazioa 5 puntura arte	3
	Zerbitzu bakoitzerako proposamen zehatza 20 puntura arte	16
	Izendatutako baliabideak 6 puntura arte	3

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

	Aldian behingo informazioa Puntu 1era arte	1
Kontrol sistemak (9 puntura arte)	Planifikazioaren kontrola eta kalitate kontrola 3 puntura arte	3
	Zerbitzua bete eta antolatzeko baliabideak 3 puntura arte	3
	Aldian behingo informazioa 3 puntura arte	3
PUNTUAK GUZTIRA	49	38

B.- Proposamen ekonomikoaren eta irizpide automatikoen balorazioa.

IRIZPIDEA	HEMEN GARBIKETAK S.L.U
Derrigorrezko zerbitzuetarako eskaintza: 40 puntura arte (lizitazio prezioa: 232.875,70 € urteko)	218.920,70 € urteko 40 puntu
Aukerako zerbitzuetarako eskaintza: 4 puntura arte (lizitazio prezioa: 20.050,80 € urteko)	17.520,70 € urteko 4 puntu
Garbiketa bereziko zerbitzuetarako eskaintza: puntu 1era arte	771,20 € urteko 1 puntu

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

(lizitazio prezioa: 963,48 € urteko)	
HOBKUNTZAK: 6 puntura arte	6 puntu Ehunak urtero garbitzea: BAI 30 orduko lan-poltsa BAI
PUNTUAK GUZTIRA	51

Kontratazio Mahaiak 2025eko urtarrilaren 16an egindako proposamena ikusi da.

HEMEN GARBIKETAK S.L.U. enpresak aurkeztu duenez errekeritutako dokumentazioa eta 11.860,63 euroko bermea jarri, Udaltzarrak, Lurralde eta Garapen Ekonomiko Jasangarriaren batzorde informatzaileak egindako proposamenarekin bat, eta bertaratutako udaltzarkide guztiek alde bozkatuta, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- ESKORIATZAKO HAINBAT UDAL ERAIKIN ETA LOKALAK GARBITZEKO ZERBITZUA EMATEKO kontratua HEMEN GARBIKETAK S.L.U. enpresari esleitzea ondoren adieraziko diren prezioetan eta baldintza administratibo partikularretan ezarritako gainerako baldintzen eta kontratistak bere proposamenean egindako zehaztasunen menpe.

Prezioa:

DERRIGORREZKO ZERBITZUAK: 218.920,70 € urteko (BEZik gabe), gehi BEZaren % 21ari dagozkion 45.973,35 €

Zenbateko hori, BEZa gabe, honela banakatzen da eraikinka:

Luis Ezeiza Herri Eskola	41.427,90
Haurreskola (biblioteka barne)	15.906,00
Kulunka Haurtzaindegia (eraikin oktagonala)	16.629,00
Ibarraundi Museoa	10.802,83
Zaldibar	3.928,30
Ludoteka	6.000,90
Kiroldegiko garajeak	771,20
Pilotalekua	12.212,68
EPA	2.422,05
Elkarteen txokoa	1.542,40
Geltoki zaharra	2.385,90
Artxiboaren lokala	289,20
Torrebasoko komun publikoak	1.789,43
Musika eskola	4.892,30
Kultur etxea	7.880,70
Udaletxea	15.231,20

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

Liburutegia	8.880,85
Kiroldegia	65.927,87

AUKERAKO ZERBITZUAK: (BEZa gabe)

ERAIKINA	URTEKO KOSTUA GUZTIRA
Ibarraundi museoa	4.048,80
Kiroldegia	13.471,90

Udal eraikinetan garbiketa bereziak egiteko aukerako lanak (BEZa gabe)

ERAIKINA	ZERBITZUAREN KOSTUA
Ibarraundi	72,30
Zaldibar	48,20
Pilotalekua	289,20
Udal etxebizitzak (etxebizitzako)	289,20
Kultur etxea	72,30

Bigarrena.- Enpresa esleipendunak berak adierazitakoaren arabera, kontrata honetako langileak Gipuzkoako Eraikin eta Lokalen Garbikuntzaren 2019-2026 Lan Hitzarmenaren (20000785011981 kodea) pean egongo dira.

Hirugarrena.- Kontratazio honen esleipena eta formalizazioa kontratatzailearen profileen eta Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialean -EBAOn- argitaratzea.

Laugarrena.- Derrigorrezko zerbitzuei dagozkien ondorengo gastuak onartzea 2025eko ekitaldiko aurrekontuen kargura.

ERAIKINA	AURREKONTU APLIKAZIOA	ZENBATEKOA (€)
Luis Ezeiza Herri Eskola	1 0100.227.323.40.01 2025	38.539,08
Haurreskola (biblioteka barne)	1 0100.227.323.30.01 2025	14.796,86
Kulunka Hartzaindegia (eraikin oktagonala)	1 0100.227.323.10.01 2025	15.469,44
Ibarraundi Museoa	1 0100.227.333.20.01 2025	10.049,54
Zaldibar	1 0100.227.333.30.01 2025	3.654,37
Ludoteka	1 0100.227.337.30.01 2025	5.582,45
Kiroldegiko garajeak	1 0100.227.342.20.01 2025	717,42
Pilotalekua	1 0100.227.342.10.01 2025	11.361,08
EPA	1 0100.227.326.20.01 2025	2.253,16
Elkarteen txokoa	1 0100.227.341.60.01 2025	1.434,85
Geltoki zaharra	1 0100.227.153.40.01 2025	2.219,53

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

Artxiboaren lokala	1 0100.227.332.20.01 2025	269,03
Torrebasoko komun publikoak	1 0100.227.171.00.01 2025	1.664,65
Musika eskola	1 0100.227.326.10.01 2025	4.551,15
Kultur etxea	1 0100.227.333.10.01 2025	7.331,17
Udaletxea	1 0100.227.920.00.01 2025	14.169,11
Liburutegia	1 0100.227.332.10.01 2025	8.261,58
Kiroldegia	1 0100.227.342.20.01 2025	61.330,64

6.- ESKORIATZAKO MANUEL MUÑOZ UDAL KIROLDEGIKO ETA LUIS EZEIZA ESKOLA PUBLIKOKO ERAIKINETAN BEROA SORTZEKO SISTEMA TRUKE GEOTERMIOA EZARRITA BERRIZTATZEKO PROIEKTUA ONARTZEA.

Udalbatzarrak, 2024ko urriaren 31n hartutako erabakiz, TELUR GEOTERMIA Y AGUA S.L. ENPRESARI esleitu zion EUOPAR BATASUNAK NEXT-GENERATION EU-K FINANTZATUTAKO SUSPERTZE-, ERALDATZE- ETA ERRESILIENTZIA-PLANAREN ESPARRUKO KONTRATU MISTOA HONAKO HAUEK EGITEKO: BATETIK, GEOTRUKESISTEMA BAT EZARRI ETA MANTENTZEKO OBRA PROIEKTUA IDAZTEKO ETA OBRA ZUZENTZEKO ETA EGIKARITZEKO (PRESTAZIO NAGUSIA) ETA, BESTETIK, MANUEL MUÑOZ UDAL KIROLDEGIKO ETA LUIS EZEIZA HERRI ESKOLAKO ERAIKINETAKO GALDARA-GELAK EGOKITZEKO, MARTXAN JARTZEKO ETA OPTIMIZATZEKO. Kontratuaren prezioa 827.608,63 euro gehi BEZari dagozkion 173.797,81 euro da, eta baldintza administratibo partikularren gainerako baldintzen eta kontratistak bere proposamenean jasotako zehaztapenen menpe dago.

TELUR GEOTERMIA Y AGUA SL enpresak, kontratua formalizatu zenean hartutako konpromisoa betez, proiektua entregatu du Udal Erregistroan 2025eko otsailaren 14an.

Egindako proiektua eta administrazio-espeditentean jasota dagoen txosten teknikoa aztertu dira.

Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 195.2 artikulua aurreikusten duenez, lege horrek urbanizazio-proiektutzat jotzen ez dituen herri-lanen proiektuak edo sistema orokorren edo lokalen zuzkidurak egikaritzeko proiektuak, beren edukiari, izapidetzeari eta onarpenari dagokienez, aplikatu beharreko araudiaren arabera arautuko dira.

Kontuan hartu da ere Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 233. artikuluan xedatutakoa.

Horiek horrela, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen bigarren xedapen gehigarrian xedatutakoa kontuan hartuta, eta Lurralde eta Garapen Ekonomiko Jasangarriaren batzorde informatzaileak egindako proposamenarekin bat etorritik, Udalbatzarrak, aho batez, honako hau ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- ESKORIATZAKO MANUEL MUÑOZ UDAL KIROLDEGIKO ETA LUIS EZEIZA ESKOLA PUBLIKOKO ERAIKINETAN BEROA SORTZEKO SISTEMA TRUKE-

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

GEOTERMIKOA EZARRITA BERRIZTATZEKO TELUR GEOTERMIA Y AGUA S.L.
ENPRESAK EGINDAKO PROIEKTUA ONARTZEA.

BIGARRENA.- Erabakia administrazio-espeditatearen ardura duen administrazio-unitateari helaraztea.

7.- UDAL LOKALA PREKARIOAN LAGATZEA “BUZTIN ATE ELKARTEARI”.

Lurralde eta Garapen Ekonomiko Jasangarriaren batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, Udalbatzarrak, aho batez, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- BUZTIN ATE ELKARTEARI Gaztañadui 29, behea helbideko lokalaren erabilpena lagatzea.

Erabilera-lagapena doakoa eta prekarioa izango da, eta ezin izango da inoiz ere ulertu aldetariko edozeinen aldeko ekonomia- edo errentamendu-eskubidea denik.

Lagapenaren helburua Buztin Ate elkarteari bere jarduerak garatzeko gune bat ematea da. Jarduera horiek onura publikokotzat edo interes sozialekotasat jotzen dira, eta udalerriko bizilagunen onerakotzat.

Bigarrena.- Lokala baldintza hauen pean lagatzen da:

- 1) Buztin Ate elkarteak erantzukizun zibileko poliza izan beharko du bere jarduerarengatik sor daitezkeen kalteak estaltzeko. Poliza horrek, gutxienez, 300.000 €-ko estaldura izan beharko du.

Polizaren kopia bat entregatu beharko du 10 eguneko epean, hitzarmen hau formalizatzen den egunetik zenbatzen hasita

- 2) Lokala 2025eko abenduaren 15era arte lagatzen da, eta urtero luzatu ahal izango da, guztira 5 urte egin arte. (2029-12-14era arte).
- 3) Buztin Ate elkarteak Gaztañadui kaleko 29an dagoen lokala bakar bakarrik buztingintza jardueretarako erabili ahal izango du.
- 4) Hitzarmen hau sinatzen den hurrengo hilabeteko lehen egunetik baimena ematen zaio BUZTIN ATE buztingintza elkarteari Zubiateko labearen instalazioak doan eta prekarioan erabiltzeko ondoren adierazten diren egun eta orduetan:

ELKARTEKO BAZKIDEEN ERABILPENERAKO	
EGUNA	ORDUTEGIA
Astelehena	9:00etatik 20:30etara
Ostirala	9:00etatik 20:30etara

IKASTAROAK EMATEKO	
EGUNA	ORDUTEGIA
Asteartea	14:00etatik 20:30etara
Asteazkena	9:00etatik 20:30etara

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

Erabilera bakarrik elkarteko bazkideek Zubiateko labearen instalazioetan buztzingintza jarduerak egiteko ematen da. Ikastaroak emateko edota bestelako jarduerak egiteko berariazko beste baimen bat lortu beharko da, eta hala bada, indarrean dauden tasak ordaindu.

Egutegi horretatik kanpo Elkarteak Zubiateko labearen lokala beharko balu ezohiko jardueraren baterako, eskaria Tokiko Garapeneko zerbitzuari egin beharko dio, behar besteko denborarekin beste erabilera batzuekin koordinatu ahal izateko. Buztin Ate buztzingintza elkarteak izango da instalazioaren arduraduna.

Gizarte-interes edo erabilera publikoko arrazoiak behar moduan egiaztatzen baditu, Zubiateko labearen lokala erabili ahal izango du Udalak egutegian Elkartearentzat gordetako egunetan. Erabilera hori aldi baterako Udalarari itzultzea justifikatzen duen arrazoiak horrela ahalbidetzen badu, Udalak hilabete aurretik emango dio erabilera horren berri Elkarteari.

5) ZERAMIKA LABEA ERABILTZEKO BAIMENA

Hitzarmen hau sinatzen den hurrengo hilabeteko lehen egunetik baimena ematen zaio elkarteari ikastaro egunetan Zubiaten dagoen labea doan erabiltzeko.

Erabilera bakarrik elkarteko bazkideek buztzingintza jarduerak egiteko ematen da. Hau da, buztinezko piezak egosteko.

Labea martxan jartzeko lehenengo arduraduna Álvaro Garcia Fernández izango da. Bigarren arduraduna, Lorea Uribe-Etxebarria Gorostiza, eta hirugarrena, Paula Anglada Vink.

Elkarteak izendatutako arduradun horiez gain ezingo du beste inork labea manipulatu.

Egutegi horretatik kanpo elkarteak buztinezko piezak egosteko labea beharko balu ezohiko jardueraren baterako, eskaria Tokiko Garapeneko zerbitzuari egin beharko dio, eta elkarteak labea martxan jartzeko espresuki izendatutako pertsona izango da labearen erabileraren arduraduna. Labea erabiltzeko eskaera 15 egun lehenago egin beharko da.

6) Buztin Ate elkarteak konpromisoa hartzen du urtean zehar Udalarentzat honako ekintza hauek egiteko:

- Apirilean, museora bisita: Debagoiena guztira irekitako bisita gidatua eskainiko du Buztin Ate Elkarteak.
- Ekaina bukaeran, Herri Eskola Eguna: Buztin Ate Elkarteko arduradunek Herri Eskolako arduradunekin batera zehaztuko dute zein ekintza mota egingo duten.
- Ekaineko 1. asteburuan, Ferixa Eguna: Azokan postu bat jarriko du Buztin Ate Elkarteak bazkideek ekoiztutako piezak saltzeko, eta Ferixa Egunean ere, tornua nola erabili erakutsiko dute.
- Gabonetan: Gabonetako bi larunbatetan familia artean gabon apaingarriak egiteko tailerra antolatuko du Elkarteak.

7) Lokala eta bertan dagoen zeramika bilduma eta museo espazioa egoera onean zaintzeko betebeharra du, eta erabilera ez egoki bategatik sortutako konponketak Buztin Ate elkartearen gain izango dira. Lokala jasotako egoera berean itzuli beharko du kontratua amaitutakoan.

8) Eraikinean edo instalazioetan edozein obra edo jarduera egiteko, Udalaren berariazko baimena beharko da. Obrak edo jarduketak ondasun higiezinaren onurarako izango dira, eta ez dute inolako kalte-ordainik edo konpentsazio ekonomikorik jasotzeko eskubiderik izango.

9) Buztin Ate elkarteak ezin izango die hirugarrenei utzi lagapen-hitzarmen honen xede diren ondasun eta instalazioen erabilera.

- 10) Interes publikoko arrazoiengatik Udalak lokala berreskuratu nahi izanez gero, zilegitasuna du lagatako lokala beste bategatik aldatzeko.
- 11) Udalak bere gain hartuko ditu honako kostu hauek: argindarra, ura eta garbiketa.
- 12) Lokala prekarioan jasotzen duen elkarteak bere burua behartzen du egunean izatera bere jarduera egiteko beharrezko diren osasun, lan, hezkuntza, ogasun edo beste edozein arloko erakunde eskudunen lizentzia eta baimenak, eta baita erantzukizun zibileko aseguruia egiteko ere.
- 13) Alde biek berariaz aitortzen diote elkarri Buztin Ate elkartea zuzenbide pribatuko eta irabazi asmorik gabeko taldea dela, eta inolaz ere ez dagoela Udalaren menpe, azken horrek ez dituela zuzentzen lokalean egin beharreko ekintzak, eta ez duela bere esku utzi eta ez diola ere inolako onespenerik edo baiezkorik eman; bakar bakarrik lokala lagatzen duela, eta beraz, ez duela bere gain hartzen ez zuzenean ez modu subsidiarioan edozein motako ekintzak egitegatik edo ez egitegatik lokalean gerta daitezkeen kalte materialik, pertsonalik edo moralik.
- 14) Prekarioan lagatze hori iraungitzat joko da Udalak, aurrez eta hilabeteko aurrerapenarekin elkarteari horrela eskatuta, lokala erreklamaturakoan edo elkarteak lokala itzultitakoan. Era berean, kontratu hau automatikoki iraungitzeko arrazoia izango da ondasun hori hemen aipatu ez den beste erabilera baterako erabiltzea.

15) EUSKARAREN ARLOAN

Buztin Ate Elkarteak Eskoriatzan euskararen normalizazioaren alde lan egiteko konpromisoa hartzen du. Horretarako, honako hauek beteko ditu:

Ahozko jardunari dagokionez:

- Ikastaro eta tailerrak: 16 urtetik beherako haur eta gazteentzako jarduera guztiak euskara hutsean izango dira.
Helduentzako jardueretan ere ahal den guztia egingo da euskaraz izan daitezen, edo behintzat, euskararen presentzia bermatzeko. Horretarako, honela jokatu da:
 - o Partaide guztiek euskara ulertzen dutenean, jarduera euskara hutsean emango da.
 - o Partaideen erdiek baino gehiagok ulertzen dutenean, nagusiki euskaraz egingo da. Beharrezkoa balitz, irakasleak laburpenak egingo ditu gaztekeraz edo banakako azalpenak eman horren beharra dutenei.
 - o Partaideen erdiek baino gutxiagok ulertzen dutenean, nagusiki gaztekeraz egingo da, eta irakasleak euskaraz esango ditu agurrak, animo hitzak eta antzekoak. Banakakoan, euskaraz egingo die euskaraz ulertzen dutenei.
- Bisita gidatuak: Euskarazko eta gaztekerazko saio berezituak eskainiko dira, erdi eta erdi, bakoitza bere ordutegiarekin.
- Bestelako jarduerak (Ferixa eguneko salmenta postuak, erakustaldiak...): Neurriak hartuko dira euskaraz edo euskarari lehentasuna emanegiz egiteko. Horretarako, euskaraz dakiten pertsonak jarriko dira jarduera horietan.

Idatzizko komunikazioei dagokienez: Erabilera orokorreko idatziak (izen-emate orriak, kartelak, erakusketetako testuak...) euskaraz edo ele bietan egingo dira. Ele bietan eginez gero, lehentasuna emango zaio euskarazko testuari (kokapena, tamaina...).

Buztin Ate Elkarteak Udaleko Euskara Zerbitzuaren laguntza eskatu ahal izango du argitaratu beharreko edozein testu itzuli edo zuzentzeko.

Zeramika irakasleak: 16 urtetik beherako haur eta gazteekin arituko diren irakasle guztiak bere lana euskaraz egiteko gai izango dira. Helduentzako jarduerari begira ere, irakasle

berriak hartzerakoan EAEko bi hizkuntza ofizialetan hitz egiten dakitenak aukeratzeko neurriak hartuko dira.

- 16) Erakunde onuradunak genero ikuspegia txertatuko du antolatzen dituen ekintzetan eta bereziki zainduko du komunikazio ez-sexista bideratzeko irizpideak aplikatzea.
- 17) Buztin Ate elkartearen lehendakariak, elkartearen izenean eta ordezkartizan, konpromisoa hartzen du Udal lokalak lagatzeko eta erabiltzeko Udal Erregelamenduko 4. tituluaren aurreikusitako erabilera eta funtzionamendu arauak betetzeko.
- 18) Hitzarmen honek izaera administratiboa du eta bertan aurreikusi gabekoetarako, Udal lokalak lagatzeko eta erabiltzeko Udal erregelamenduan zehazki ezarritakoa eta Toki Entitateen Ondasunen Erregelamenduariaren ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretuan ezarritakoa hartuko dira kontuan.
- 19) Hitzarmen hau interpretatzerakoan zalantzarik balego, zalantzak Udalbatzarrak erabakiko ditu. Udalbatzarrak hartutako erabakiak administrazio bidea agortuko du.

8.- ESKORIATZAKO EH BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOA: 2025eko martxoaren

8a.

Udalbatzarrak, bertaratutako EAJ/PNVko 3 zinegotzi kontra bozkatuta eta EHBILDUren 7 zinegotzietan alde bozkatuta, ondoren hitzez hitz transkribatzen den mozioa onartzea ERABAKI DU:

Martxoaren 8an, Emakumeon Egunean, orain arte lortutakoa ospatzeko egunetik haratago, honaino iristeko borroka egin duen Mugimendu Feminista eta norbanakoen lana aitortzeko eta aurrera begirako erronkak mahai gaineratzeko eguna da. Ezinbestekoa da eskubideen aldeko borrokan, mugimenduaren antolakuntzak eta interpelazioetatik, jendarte guztia inplikatzeko izan duen eraginaz mintzatzea. Zentzu honetan, instituzio honi dagokion ardura hartzetik aurkezten dugu adierazpen hau.

Bizitzari baldintza duin eta justuetan eustearen aldeko apustua egiteko unea da: horrek begirada feminista eskatzen du erakundeetatik bultzatzen ditugun politika guztietan. Genero-desberdintasun estrukturalen gorakada errealitate ukalezina da: emakumeek beren gain hartzen jarraitzen dute zaintzen karga gehiena, ordaindua eta ordaindu gabea; eta azken honek gainera, prekarizazio norabidea nabarmen hartu du. Krisi egoera honi egoki erantzun gozko dioten erantzun integralak premia-koak dira, esparru eta maila guztietan, globaletik tokikoraino eta alderantziz. Euskal Herrian, gure eskumen-esparru mugatuan, argi daukagu gure lurraldeetan gure bizitzaren burujabe ez garen bitartean ezin izango ditugula beharrezko aldaketa guztiak bultzatu: hala ere, badaude aukerak bide hori marrazten joateko, sisteman pitzadurak irekitzeko, eta, hain zuzen ere, tokikoa da eremu egokiena.

Horretarako, erakundeak koordinatu behar dira, eta bideak ireki herritarrek erabaki publikoetan benetan eta eraginkortasunez parte har dezaten, batez ere emakume-talde anitzek eta mugimendu feministak. Behar bezala aurre egin behar diogu daukagun erantzukizun publiko handiari, eta hori

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

premisia feministetatik egin behar da, artikulazioa eta parte-hartzea bultzatuz, plan eta programa eraldatzaileak eginez, larrialdiei arreta emanez eta behar diren baliabide guztiak ahalbidetuz.

Egoera honen kontziente izan behar dugu eta horri erantzungo dioten politika publikoek emakumeek boteretzerara ere eramanez beharko lukete. Horretarako ezinbestekoa da Gobernantza Feminista aurrera eramatea. Gobernantza Feminista berdintasun politiketan historikoki kokatua izan da, Berdintasun Planen zutoinetako bat bezala eta honi Gobernu Ona esan zaio. Egiteko moduei, egiten denari baina gehiago begiratzean datza. Demokratizazio prozesu bat da oro har, lehenetsunak definitzeko beste begirada bat; jarduteko eta lan egiteko prozeduretan aldaketa. Gobernantza feministari buruz ari garenean lidergo transformatzaile bati buruz ari gara eta beharrezkoa da ikuspegi feminista txertatzea aurrera eramanez nahi dugun prozesu subiranistan.

Berdintasun Politikek, azken urteetan, oinarritzako sistema bat sortu dute, baliabide eta plenez jositako. Ezinbestekoak izan dira, hainbat bide zabaltzeko, eta hauen garapenean oraindik bidea daukagu egiteko. Nabarmenezkoa da, indar ultrakontserbadoreek hauen kontra abiatu duten gurutzada, eta argi dugu horien defentsan eta sustapenean egongo garela instituzio bezala. Baina handik haragoko politikak behar ditugula esanez nahi dugu gaurkoan, zeharlerrotasun erradikal bat martxan jarri behar dugu. Hau da, estruktura estankokoak apurtu behar ditugu eta sail ezberdinen artean proiektu konpartituak eraiki eta kudeatu behar ditugu. Honi, Politika Feminista deritzogu, "emakumeen gaiak" eskintatik aterata eta unibertsal bilakatzerara jo nahi dugu. Zaintzaz, ekonomiaz, hirigintzaz eta Indarkeria Matxistaz, guztiaz, ikuspegi feministatik aritu nahi dugu. Beharrezko nabarmen eta erronka handi hauen aurrean, gure herriak, dinamika eraldatzaile eta partekatuta abiatu behar du, erakundeetatik ahalbidetu eta konpromiso hori aitortuz, proposamenak eta aldarrikapenak jasoz, eta topaketa- eta elkarrizketa-guneak bultzatu eta indartuz.

Horregatik guztiagatik, Eskoriatza-ko Udalak honako hau erabaki du:

- *Berdintasun zein Barne Planen bidez, gobernantza ereduaren inguruan lan egitea eta emakumeen boteretzea sustatzeko bideak ezartzen jarraitzea. Horretarako, Eskoriatzako I. Berdintasun Plana diseinatzea eta ezartzea.*
- *Euskal Herriko Mugimendu Feministak herrian/herrialdean bultzatuko duen dinamikarekin bat egitea eta Martxoaren 8ko deialdiak babestea, herritarrei bertaratzeko deia eginez.*
- *Eskoriatzako Mugimendu Feministak bidezko eta berdintasunezko gizartearen lortzeko egindako eta egiten duen ekarpena eta lana aitortzea.*
- *2024an zehar garatu den berdintasun diagnostikoaren prozesuan parte hartu duen herriko norbanako eta eragile guztiei eskerrak ematea Eskoriatzako argazkia osatzen laguntzeagatik.*

BOZKETA AURRETIK ESANDAKOAK:

- Irati Iglasiasek bertaratzeko guztiak animatu ditu talde feministak egun horren inguruan antolatu dituen dinamikekin bat egitera eta 18:30ean egingo den manifestazioan parte hartzera.

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

- Josu Ezkurdiak esan du bere taldeak aurka bozkatuko duela, urtero bezala EUDELek proposatutako eta talde guztiek sinatutako mozio bat dagoelako eta beste urte batez, bere harridurarako, BILDUK ez duelako proposatu. Gaineratu du, bere taldearentzat, berdintasunaren arloan ezin dela politika alderdikoirik egin eta bakoitzak nahi duena aurkeztu, bidea denok batera pausoak emanda egin behar dela.

9.- GALDE-ESKEAK.

Ez da egon.

Eta beste gairik ez dagoenez, 18:06ean amaitutzat ematen da bilera, eta bertan gertatutakoa, nik, Idazkariak, egiaztatzen dut.

1.- APROBACIÓN DE ACTA DE SESIÓN ANTERIOR.

Por encontrar conforme es aprobada el acta de la sesión celebrada en fecha 30/01/2025.

2.- COMUNICACIONES DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictadas hasta el día 15 de febrero de 2025.

3.- INFORME TRIMESTRAL SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LOS PLAZOS PREVISTOS PARA EL PAGO DE LAS OBLIGACIONES DE ESTE AYUNTAMIENTO (art. 4 de la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de noviembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales.)

En cumplimiento con lo dispuesto en el artículo 4 y 5 de la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales, se da cuenta a la Corporación en Pleno del informe trimestral emitido desde tesorería en relación al Ayuntamiento sobre el cumplimiento de los plazos para el cuarto trimestre de 2024.

El Pleno, con la asistencia de 10 de los 11 concejales que legalmente lo componen, da por recibida dicha información.

4.- REPAROS INTERPUESTOS POR SECRETARIA-INTERVENCIÓN (octubre-diciembre 2024)

Dado que por la Secretaría-Intervención de este Ayuntamiento han sido efectuados una serie de Reparos de legalidad a Resoluciones y acuerdos adoptados por la Alcaldía desde el 1 de octubre al 31 de diciembre de 2024, de conformidad con lo dispuesto en el art. 218 del RDL 2/204 de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, se eleva informe al Pleno para dar cuenta de la Resoluciones adoptadas contrarias a dichos reparos.

A continuación se hace una reseña de las resoluciones y los reparos de los que ha tomado cuenta el Pleno:

REPARO Nº 8/2024: Buzoneo- 25 NOVIEMBRE. No hay factura (120,00 €)

REPARO Nº 9/2024: compra artículos de Navidad y Reyes (109,43 €) Pago adelantado en contra del principio "servicio hecho"

REPARO Nº 10/2024: Buzoneo- Calendario fiscal 2025. No hay factura (140,00 €)

REPARO Nº 11/2024: De 117,82 euros 82,82 euros no han sido debidamente justificados, la factura no ha sido emitida a nombre del Ayuntamiento

REPARO Nº 12/2024: compra artículos varios a Thomann GmbH (1.149,90 €) Pago adelantado en contra del principio "servicio hecho"

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

REPARO Nº 13/2024: Un anticipo de 25,69 euros no ha sido debidamente justificado, no hay factura por concepto de: consumición, bidegi y OTA

REPARO por subvención no justificada en su totalidad: De 565 euros concedidos a AD LIBITUM MUSIKA para HAIXE BOLADA, para justificar 375,25 euros presentan factura a nombre de un tercero.

REPARO por subvención no justificada en su totalidad: De 2.786 euros concedidos a Ekain Eriz Oyon para organizar las fiestas de Elorreta, justifica 516,62 euros con factura a nombre de un tercero.

REPARO por subvención no justificada en su totalidad: De 28.000 euros abonados a BEHEKO ERROTA MUSIKA ESKOLA no justifica con factura 239,41 euros.

REPARO por subvención no justificada en su totalidad: De un total de 4431,96 euros de gasto presentado por TEPEZ ELKARTEA para justificar la subvención concedida para organizar ASTE ZAPATIST, , 1.203,68 euros no están debidamente justificados.

REPARO por subvención no justificada en su totalidad: remisión a irregularidad observada por la técnico de cultura en relación de la subvención concedida a Arizmendi Ikastola KOOP. Para XXVI. Ferixe.

REPAROS por subvenciones concedidas a AUZO ETXE ELKARTEA (Apotzaga), BOLIBAR UGAZU ELIZATEKO AUSOKIDEEN ELKARTA y BASOTXUETA MENDIOLA ELIZATE ELKARTEA excediendo la cantidad de 1000 euros (límite de subvención fijado para cada anteiglesia) sin que conste acuerdo expreso del resto de asociaciones renunciando a su parte correspondiente.

REPARO por subvención no justificada en su totalidad: De la subvención de 736,68 euros concedida a LETEKO HIDALGA ELKARTE 55 euros no están justificados con factura.

REPARO por subvención concedida a LUIS EZEIZA HERRI ESKOLA. Justifica la subvención con facturas abonadas por el Gobierno Vasco y no directamente por el centro escolar.

REPARO por subvención a abonar a ESKORIATZAKO KIROL ELKARTEA para la temporada 1º- semestre 2023: No justifica la subvención concedida

REPARO por subvención concedida a ESKORIATZAKO KIROL ELKARTEA para la temporada 2023/2024: incurren en prohibición para poder ser beneficiario al no haber justificado debidamente la subvención del 1º semestre de 2023.

REPARO por subvención concedida a Arizmendi Kirol Elkartea para organizar actividades durante los primeros 8 meses de 2024: El 61,78 % de los gastos presentados son relativos a gratificaciones a monitores, incompatibles con la figura de voluntariado y sin vinculo contractual alguno con la entidad beneficiara.

El Pleno, con la asistencia de 10 de los 11 concejales que legalmente lo componen, da por recibida dicha información.

5.- ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE PRESTACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE DIVERSOS EDIFICIOS PÚBLICOS Y LOCALES MUNICIPALES DE TITULARIDAD DEL AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA.

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

El Ayuntamiento en Pleno, en sesión celebrada el 24 de octubre de 2024 adoptó el acuerdo de aprobar el expediente de contratación, mediante procedimiento abierto con varios criterios de adjudicación y con valor estimado igual o superior al umbral europeo, de prestación del servicio de limpieza de DIVERSOS EDIFICIOS PÚBLICOS Y LOCALES MUNICIPALES DE TITULARIDAD DEL AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA), por importe de 300.465,14 euros al año, a los que se deberá repercutir 63.097,68 euros correspondientes al Impuesto sobre el Valor añadido y una duración de 1 año, que podrá ser prorrogado por otros 4 años más sin que la duración total del mismo pueda exceder de 5 años.

Dentro del plazo establecido al efecto, presentaron oferta las siguientes empresas:

- HEMEN GARBIKETAK S.L.U

El resultado de la valoración de la oferta ha sido el siguiente:

A.- Ponderación asignada a los criterios dependientes de un juicio de valor:

CRITERIO		HEMEN GARBIKETA S.L.U
Planificación trabajo (hasta 40 puntos)	Concreción calculo recursos humanos Hasta 7 puntos	5
	Dedicación del personal y organización de trabajos Hasta 1 punto	1
	Programación de trabajos de rutina Hasta 5 puntos	3
	Propuesta detallada de cada servicio Hasta 20 puntos	16
	Medios asignados Hasta 6 puntos	3
	Información periódica Hasta 1 punto	1

Sistemas de control (hasta 9 puntos)	Control planificación y control calidad Hasta 3 puntos	3
	Medios de cumplimiento y organización del servicio Hasta 3 puntos	3
	Información periódica Hasta 3 puntos	3
TOTAL PUNTOS	49	38

B.- Valoración de la proposición económica y los criterios automáticos

CRITERIO	HEMEN GARBIKETAK S.L.U
Oferta servicios obligatorios: hasta 40 puntos (precio licitación 232.875,70 €/año)	218.920,70 €/año 40 puntos
Oferta servicios opcionales: hasta 4 puntos (precio licitación 20.050,80 €/año)	17.520,70 €/año 4 puntos
Oferta servicios puesta a punto: hasta 1 punto (precio licitación 963,48 €/año)	771,20 €/año 1 punto
MEJORAS: hasta 6 puntos	6 puntos Limpieza anual cristales SI Bolsa de 30 horas SI

TOTAL PUNTOS	51
---------------------	-----------

Vista la propuesta de la Mesa de Contratación de fecha 16 de enero de 2025 y

Visto que la empresa HEMEN GARBIKETAK S.L.U. ha procedido a la entrega de la documentación a la que fue requerida y al depósito de una fianza definitiva por importe de 11.860,63 euros, el Pleno, de conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Territorio y Desarrollo Económico y el voto favorable de todos los corporativos presentes, ACUERDA:

Primero: Adjudicar a HEMEN GARBIKETAK S.L.U. el contrato de PRESTACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE DIVERSOS EDIFICIOS PÚBLICOS Y LOCALES MUNICIPALES DE TITULARIDAD DEL AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA por los precios que a continuación se indicarán y con sujeción al resto de condiciones establecidas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, así como a las especificaciones contenidas en la proposición del contratista.

Precio:

SERVICIOS OBLIGATORIOS: 218.920,70 €/año (IVA excluido), más 45.973,35 € correspondientes al 21. % de IVA.

Dicho importe, IVA no incluido, se desglosa de la siguiente manera por edificio:

Luis Ezeiza Herri Eskola	41.427,90
Haurreskola (incluye biblioteca	15.906,00
Kulunka Haurtzaindegia (edificio Octogonal	16.629,00
Ibarraundi Museoa	10.802,83
Zaldibar	3.928,30
Ludoteka	6.000,90
KIROLDEGIKO GARAJEAK	771,20
PILOTALEKUA	12.212,68
EPA	2.422,05
Elkarteen txokoa	1.542,40
Antigua estación	2.385,90
Local archivo	289,20
TORREBASKO KOMUN PUBLIKOAK	1.789,43
MUSIKA ESKOLA	4.892,30
KULTUR ETXEA	7.880,70
UDALETXEA	15.231,20
LIBURUTEGIA	8.880,85
KIROLDEGIA	65.927,87

SERVICIOS OPCIONALES: (IVA no incluido)

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
 Pleno Ordinaria

CENTRO	COSTO TOTAL AÑO
IBARRAUNDI MUSEOA	4.048,80
KIROLDEGIA	13.471,90

Trabajos opcionales de puesta a punto de edificios municipales (IVA no incluido)

CENTRO	COSTO SERVICIO
Ibarraundi	72,30
Zaldibar	48,20
Frontón	289,20
Viviendas municipales (por vivienda)	289,20
Casa Cultura	72,30

Segundo: Conforme a los señalado por la propia empresa adjudicataria, las personas trabajadoras destinada a la ejecución de este contrato estarán sujetas al Convenio Colectivo de Limpieza de Edificios y Locales de Gipuzkoa *para los años 2019-2026 (código 20000785011981*

Tercero: Publicar la adjudicación y formalización de la presente contratación en el Perfil del Contratante y en el Diario Oficial de la Unión Europea -DOUE

Cuarto: Aprobar los siguientes gastos (IVA incluido) correspondientes a los servicios obligatorios que se imputan con cargo al Presupuesto del ejercicio 2025.

EDIFICIO	APLICACIÓN PRESUPUESTARIA	IMPORTE (€)
Luis Ezeiza Herri Eskola	1 0100.227.323.40.01 2025	38.539,08
Haurreskola (incluye biblioteca	1 0100.227.323.30.01 2025	14.796,86
Kulunka Haurtzaindegia (edificio Octogonal	1 0100.227.323.10.01 2025	15.469,44
Ibarraundi Museoa	1 0100.227.333.20.01 2025	10.049,54
Zaldibar	1 0100.227.333.30.01 2025	3.654,37
Ludoteka	1 0100.227.337.30.01 2025	5.582,45
KIROLDEGIKO GARAJEAK	1 0100.227.342.20.01 2025	717,42
PILOTALEKUA	1 0100.227.342.10.01 2025	11.361,08
EPA	1 0100.227.326.20.01 2025	2.253,16
Elkarteen txokoa	1 0100.227.341.60.01 2025	1.434,85
Antigua estación	1 0100.227.153.40.01 2025	2.219,53
Local archivo	1 0100.227.332.20.01 2025	269,03
TORREBASKO KOMUN PUBLIKOAK	1 0100.227.171.00.01 2025	1.664,65
MUSIKA ESKOLA	1 0100.227.326.10.01 2025	4.551,15
KULTUR ETXEA	1 0100.227.333.10.01 2025	7.331,17
UDALETXEA	1 0100.227.920.00.01 2025	14.169,11

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
 Pleno Ordinaria

LIBURUTEGIA	1 0100.227.332.10.01 2025	8.261,58
KIROLDEGIA	1 0100.227.342.20.01 2025	61.330,64

6.- APROBACIÓN DEL PROYECTO DE REHABILITACIÓN DE PRODUCCIÓN TÉRMICA MEDIANTE IMPLANTACIÓN DE UN SISTEMA DE INTERCAMBIO GEOTÉRMICO EN LOS EDIFICIOS DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL MANUEL MUÑOZ Y ESCUELA PÚBLICA LUIS EZEIZA (ESKORIATZA).

Por acuerdo del Pleno de la Corporación de fecha 31 de octubre de 2024 se adjudicó a TELUR GEOTERMIA Y AGUA S.L. el CONTRATO MIXTO DE REDACCIÓN DE PROYECTO, DIRECCIÓN Y EJECUCIÓN DE OBRA (PRESTACIÓN PRINCIPAL) PARA LA IMPLANTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE UN SISTEMA DE GEOINTERCAMBIO, ASÍ COMO LA ADECUACIÓN NECESARIA DE LAS SALAS DE CALDERAS, SU PUESTA EN SERVICIO, OPTIMIZACIÓN EN LOS EDIFICIOS DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL MANUEL MUÑOZ Y ESCUELA PUBLICA LUIS EZEIZA DE ESKORIATZA EN EL MARCO DEL PLAN DE RECUPERACIÓN , TRANSFORMACIÓN Y RESILIENCIA FINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA-NEXT GENERATION EU, por un precio 827.608,63 euros más 173.797,81 euros , correspondientes al IVA, y con sujeción al resto de condiciones establecidas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, así como a las especificaciones contenidas en la proposición del contratista.

Con fecha de entrada 14 de febrero de 2025 en el Registro del Ayuntamiento, TELUR GEOTERMIA Y AGUA SL ha hecho entrega del proyecto al que se comprometió redactar en cumplimiento del contrato formalizado.

Visto el proyecto elaborado, así como el informe técnico emitido, que obra en el expediente administrativo

Considerando que el artículo 195.2 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco , prevé que los proyectos de obras públicas o para la ejecución de dotaciones de sistemas generales o locales no calificados como proyectos de urbanización por esta ley se rigen, en cuanto a su contenido, tramitación y aprobación, por la normativa que les sea de aplicación.

Considerando lo dispuesto en el artículo 233 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público

Considerando lo dispuesto en la Disposición Adicional Segunda de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, y de conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Territorio y Desarrollo Económico, el Pleno, por unanimidad, ACUERDA:

PRIMERO: Aprobar el PROYECTO DE REHABILITACIÓN DE PRODUCCIÓN TÉRMICA MEDIANTE IMPLANTACIÓN DE UN SISTEMA DE INTERCAMBIO GEOTÉRMICO EN LOS

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

EDIFICIOS DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL MANUEL MUÑOZ Y ESCUELA PÚBLICA LUIS ECEIZA DeESKORIATZA, redactado por TELUR GEOTERMIA Y AGUA S.L.

SEGUNDO.- Dar traslado de la resolución que se dicte a la unidad administrativa responsable del expediente administrativo.

7.- CESIÓN EN PRECARIO DE LOCAL MUNICIPAL A “BUZTIN ATE ELKARTEA”.

De conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Territorio y Desarrollo Económico, el Pleno, por unanimidad, acuerda:

Primero.- Ceder a BUZTIN ATE ELKARTEA el uso del local sito en el bajo de Gaztañadui Nº 29

La cesión de uso es gratuita y a precario, sin que en ningún caso pueda entenderse que constituya un derecho económico o de arrendamiento a favor de cualquiera de las partes.

El objetivo de la cesión es dotar a la asociación Buztin Ate de un espacio donde desarrollar sus actividades, consideradas de utilidad pública o interés social y que redundan en beneficio de los vecinos del municipio.

Segunda.- El local se cede con las siguientes condiciones:

- 1) La Asociación Buztin Ate deberá disponer de una póliza de responsabilidad civil que cubra los posibles daños derivados de su actividad. Dicha póliza deberá tener una cobertura mínima de 300.000 €.

Deberá de presentar una copia de la póliza en el plazo de 10 días desde la formalización del convenio.

- 2) La cesión del local será hasta el 15 de diciembre de 2025, prorrogable anualmente hasta 5 años. (Hasta 14-12-2029).
- 3) La Asociación Buztin Ate únicamente podrá destinar el local sito en la calle Gaztañadui 29 a actividades de alfarería.
- 4) Desde el primer día del mes siguiente a la firma del convenio se autoriza a la asociación alfarera BUZTIN ATE la utilización gratuita y en precario de las instalaciones del local del horno de Zubiate en los días y horas que a continuación se indican:

PARA EL USO DE LOS SOCIOS DE LA ASOCIACIÓN	
DÍA	HORARIO
Lunes	9:00-20:30
Viernes	9:00-20:30

PARA IMPARTIR CURSOS	
DÍA	HORARIO
Martes	14:00-20:30
Miércoles	9:00-20:30

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

El uso sólo se cede para que los socios de la asociación realicen actividades de alfarería en las instalaciones del horno de Zubiate. Para impartir cursos y/o realizar otras actividades será necesaria obtener una nueva autorización específica y, en su caso, abonar las tasas vigentes.

Si fuera de este calendario la Asociación necesitara el local del horno de Zubiate para alguna actividad no habitual, deberá realizar la solicitud al servicio de Desarrollo Local para que pueda coordinarse con otros usos con el tiempo suficiente. La asociación alfarera Buztin Ate será la responsable de la instalación.

Siempre que se acrediten debidamente razones de interés social o de utilidad pública, el Ayuntamiento podrá utilizar el local del horno de Zubiate en los días reservados en el calendario a la Asociación. Si la causa que justifica la devolución temporal de este uso al Ayuntamiento así lo permite, éste lo comunicará a la Asociación con un mes de antelación.

5) AUTORIZACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN DEL HORNO CERÁMICO

Desde el primer día del mes siguiente a la firma del presente convenio se autoriza a la Asociación a utilizar gratuitamente, durante los días de curso, el horno de Zubiate.

El uso se autoriza exclusivamente para la realización de actividades de alfarería por parte de los socios de la asociación. Es decir, para cocer piezas de arcilla.

El primer responsable de la puesta en marcha del horno será Álvaro García Fernández. La segunda responsable, Lorea Uribe-Etxebarria Gorostiza; y, la tercera, Paula Anglada Vink.

Aparte de esos responsables designados por la Asociación, nadie más podrá manipular el horno.

Si fuera de este calendario la asociación necesitará el horno cerámico para alguna actividad extraordinaria, deberá realizar la solicitud al servicio de Desarrollo Local, y será responsable del uso del horno la persona expresamente designada por la asociación para su puesta en marcha. La solicitud de utilización del horno deberá realizarse con 15 días de antelación.

- 6) La Asociación Buztin Ate se compromete a llevar a cabo las siguientes actividades para el Ayuntamiento a lo largo del año:
- En abril, visita al museo: La Asociación Buztin Ate ofrecerá una visita guiada abierta a todo Debagoiena.
 - A finales de junio, Herri Eskola Eguna: Los responsables de la Asociación Buztin Ate determinarán con los responsables de la Herri Eskola el tipo de actividades que realizarán.
 - El 1º fin de semana de junio, Ferixa Eguna: Buztin Ate Elkartea pondrá un puesto en la feria para vender las piezas producidas por los socios, y organizará una exhibición de manejo del torno.
 - Navidades: La asociación organizará un taller familiar de adornos navideños los dos sábados de Navidad.
- 7) La Asociación Buztin Ate tiene la obligación de conservar en buen estado el local y la colección de cerámica y el espacio museístico existentes en el mismo, siendo a cargo de la Asociación Buztin Ate las reparaciones derivadas de un uso inadecuado. Asimismo, una vez finalizado el contrato deberá de devolver el local en el mismo estado en el que lo recibió.
- 8) La realización de cualquier obra o actividad en el edificio o instalaciones requerirá autorización expresa del Ayuntamiento. Las obras o actuaciones serán en beneficio del bien inmueble y no tendrán derecho a indemnización ni compensación económica alguna.

- 9) La Asociación Buztin Ate no podrá ceder a terceros el uso de los bienes e instalaciones objeto del presente convenio de cesión.
- 10) Si por razones de interés público el Ayuntamiento quisiera recuperar el local, está legitimado para cambiar el local cedido por otro.
- 11) El Ayuntamiento asumirá los siguientes costes: energía, agua y limpieza.
- 12) La asociación que recibe el local en precario se obliga a estar al día de las licencias y autorizaciones de los organismos competentes en materia sanitaria, laboral, educativa, tributaria o de cualquier otra índole que sean necesarias para el ejercicio de su actividad, así como a la contratación del seguro de responsabilidad civil.
- 13) Ambas partes reconocen expresamente que la Asociación Buztin Ate es una agrupación de derecho privado y sin ánimo de lucro, que en ningún caso depende del Ayuntamiento, el cual no dirige las acciones a realizar en el local, ni le ha encomendado ni le ha prestado consentimiento o aprobación alguna, y que únicamente cede el local, no asumiendo, por tanto, directa o subsidiariamente los daños materiales, personales o morales que por acción u omisión de cualquier clase puedan producirse en el mismo.
- 14) Esta cesión en precario se extinguirá cuando el Ayuntamiento reclame, con un mes de antelación, el local a la asociación o cuando la asociación lo devuelva. Asimismo, será causa de extinción automática del presente contrato la utilización de dicho bien para un uso distinto del aquí mencionado.
- 15) EN EL ÁMBITO DEL EUSKERA

Buztin Ate Elkartea se compromete a trabajar a favor de la normalización del euskera en Eskoriatza. Para ello deberá:

Respecto a la comunicación oral:

- Cursos y talleres: todas las actividades para niños y jóvenes menores de 16 años serán íntegramente en euskera. En las actividades para adultos también se hará todo lo posible para que sean en euskera o, al menos, para garantizar su presencia. Para ello se procederá de la siguiente manera:

- Cuando todos los participantes entiendan el euskera, la actividad se desarrollará íntegramente en euskera.
- Cuando más de la mitad de los participantes lo entiendan, se hará preferentemente en euskera. Si fuera necesario, el profesor o la profesora realizará resúmenes en castellano o dará explicaciones individuales a las personas que lo necesiten.
- Cuando menos de la mitad de los participantes lo entiendan, se hará preferentemente en castellano, y los saludos, palabras de ánimo y similares por parte del profesor serán en euskera. Cuando atienda a alguna persona en concreto, lo hará en euskera a quienes lo entiendan.

- Visitas guiadas: se ofrecerán turnos separados en euskera y castellano, con horario propio.

- Otras actividades (puestos de venta, exhibiciones...): se tomarán medidas para hacerlo en euskera o priorizando el euskera. Para ello, para esas actividades se elegirá a personas que sepan euskera.

En cuanto a las comunicaciones escritas: los escritos de uso general (hojas de inscripción, carteles, textos de las exposiciones...) se realizarán en euskera o en bilingüe. En bilingüe se dará prioridad al texto en euskera (ubicación, tamaño...).

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

La Asociación Buztin Ate contará con la colaboración del Servicio Municipal de Euskera para la traducción o corrección de cualquier texto que vaya a ser publicado.

Profesores de cerámica: Todos los profesores que trabajen con niños y jóvenes menores de 16 años serán capaces de realizar su trabajo en euskera. También de cara a las actividades para adultos, se tomarán medidas para seleccionar a quienes sepan expresarse en las dos lenguas oficiales de la CAPV a la hora de incorporar nuevos profesores.

- 16) La Asociación Buztin Ate integrará la perspectiva de género en las acciones que organice y velará especialmente por la aplicación de criterios de comunicación no sexista.
- 17) El presidente de Buztin Ate, en nombre y representación de la asociación, se compromete a cumplir las normas de uso y funcionamiento previstas en el título 4 del Reglamento municipal de la cesión y uso de los locales municipales.
- 18) El presente convenio tiene naturaleza administrativa y en lo no previsto en el mismo se estará a lo establecido específicamente en el Reglamento municipal de la cesión y uso de los locales municipales y en el Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio, del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.
- 19) Cualquier duda en la interpretación del presente convenio será resuelta por el Pleno. El acuerdo adoptado por el Pleno pondrá fin a la vía administrativa.

8.- MOCIÓN PRESENTADA POR EH BILDU ESKORIATZA: 8 de marzo de 2025.

El pleno, con el voto en contra de los 3 concejales presentes de EAJ/PNV y el voto favorable de los 7 concejales de EHBILDU, ACUERDA aprobar la moción cuya transcripción literal es la siguiente:

El 8 de marzo, Día de la Mujer, más allá de ser un día de celebración de lo conseguido hasta ahora, es un día para reconocer el trabajo del Movimiento Feminista y de las personas individuales que han luchado para traernos hasta aquí, y plantearnos los retos de cara al futuro. En la lucha por los derechos es inevitable hablar de la influencia que ha tenido el movimiento feminista para implicar a toda la sociedad desde su organización y las interpelaciones realizadas. En este sentido, presentamos esta declaración desde la asunción de la responsabilidad que corresponde a esta institución.

Es el momento de apostar por el mantenimiento de la vida en condiciones dignas y justas, lo que requiere una mirada feminista en todas las políticas que impulsamos desde las instituciones. El aumento de las desigualdades estructurales de género es una realidad innegable: las mujeres siguen asumiendo la mayor parte de la carga de los cuidados, remunerados y no remunerados; y estos últimos, además, ha tomado un rumbo de precarización considerable. Urgen respuestas integrales que respondan adecuadamente a esta situación de crisis, en todos los ámbitos y niveles, desde lo global hasta lo local y viceversa. En Euskal Herria, en nuestro limitado marco competencial, tenemos claro que mientras no seamos soberanos de nuestras vidas en nuestros territorios no podremos impulsar todos los cambios necesarios; sin embargo, hay posibilidades de que se vaya

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

trazando ese camino, de que se abran fisuras en el sistema, y precisamente lo local es el ámbito más adecuado.

Para ello, hay que coordinar las instituciones y abrir cauces para que la ciudadanía participe real y eficazmente en las decisiones públicas, en especial los diversos colectivos de mujeres y el movimiento feminista. Tenemos que afrontar adecuadamente la gran responsabilidad pública que tenemos, y hay que realizarlo desde premisas feministas, impulsando la articulación y la participación, elaborando planes y programas transformadores, atendiendo emergencias y habilitando todos los recursos necesarios.

Debemos ser conscientes de esta situación, y las políticas públicas que las afronten deberían llevar también al empoderamiento de las mujeres. Para ello es imprescindible llevar a cabo la Gobernanza Feminista. La Gobernanza Feminista ha sido ubicada históricamente en las políticas de igualdad como uno de los pilares de los Planes de Igualdad y a esto se le ha llamado Buen Gobierno. Consiste en mirar más las formas de hacer que lo que se hace. En general, es un proceso de democratización, otra mirada para definir prioridades; un cambio en los procedimientos de actuación y de trabajo. Cuando hablamos de gobernanza feminista hablamos de un liderazgo transformador y es necesario incorporar la perspectiva feminista en el proceso soberanista que queremos llevar a cabo.

Las Políticas de Igualdad han creado en los últimos años un sistema básico, pleno de recursos y planes, que han sido imprescindibles para abrir diferentes caminos, y en cuyo desarrollo aún nos queda camino por recorrer. Es destacable la cruzada que las fuerzas ultraconservadoras han iniciado en su contra, y tenemos claro que, como institución, actuaremos en su defensa y promoción. Pero hoy queremos decir que necesitamos políticas que vayan más allá, tenemos que poner en marcha una transversalidad radical. Es decir, tenemos que romper estructuras estancas y construir y gestionar proyectos compartidos entre diferentes departamentos. Esto es lo que llamamos Política Feminista, queremos sacar del rincón los "temas de las mujeres" y hacerlos universales. Queremos hablar de cuidados, economía, urbanismo y Violencia Machista, de todo, desde una perspectiva feminista. Ante estas notables necesidades y grandes retos, nuestro pueblo debe iniciar una dinámica transformadora y compartida, reconociendo ese esfuerzo y compromiso desde las instituciones, recibiendo propuestas y reivindicaciones, e impulsando y fortaleciendo espacios de encuentro y diálogo.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Eskoriatza acuerda:

- Trabajar en torno al modelo de gobernanza a través de los planes de igualdad y planes internos, y seguir estableciendo cauces para promover el empoderamiento de las mujeres. Para ello, diseñar e implantar el I Plan de Igualdad de Eskoriatza.*
- Sumarse a la dinámica que va a impulsar el Movimiento Feminista de Euskal Herria en el municipio/país y apoyar las convocatorias del 8 de Marzo, haciendo un llamamiento a la ciudadanía para que acuda a las mismas.*
- Reconocer la aportación y el trabajo realizado y que realiza el Movimiento*

2025/02/27
Ohiko Osoko bilkura
Pleno Ordinaria

Feminista de Eskoriatza para conseguir una sociedad justa e igualitaria.

- *Agradecer a todas las personas y agentes de la localidad que han participado en el proceso de diagnóstico de igualdad que se ha desarrollado a lo largo del año 2024 su colaboración en la elaboración de la foto de la situación de Eskoriatza.*

INTERVENCIONES HABIDAS ANTES DE LA VOTACIÓN:

- Irati Iglesias anima a todos los presentes a unirse a las dinámica que el grupo feminista ha organizado en torno a ese día y a tomar parte en la manifestación que se celebrará a las 18:30 horas.
- Josu Ezkurdia dice que su grupo votará en contra porque como todos los años hay un moción propuesta desde EUDEL y suscrita por todos los grupos y que otro año más, para su sorpresa, BILDU no la ha propuesto. Añade que, para su grupo, en materia de igualdad no se puede hacer una política partidista y cada uno presentar lo que quiere, que el camino es ir dando pasos todos juntos.

9.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No se producen.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 18:06 horas del día de la fecha. De todo lo cual como Secretaria doy fe.